

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."
EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)
C.F. e numero iscrizione 90139730320

PROT NR. GEN-CV-2024- 0000019

Spett.le

Key Congressi Srl
Piazza della Borsa 7
34121 Trieste
info@keycongressi.it

Trieste, 04 aprile 2024

Oggetto: Lettera d'ordine per il servizio di sottotitolaggio in lingua italiana e tedesca di un video da proiettare nel corso della Cerimonia di consegna del Premio per la sostenibilità che si svolgerà il giorno 11 aprile p.v. dalle ore 12:00 presso il Salone di rappresentanza della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia. **CIG** B142A9E539.

Con la presente si affida il servizio di sottotitolaggio in lingua italiana e tedesca all'operatore economico Key Congressi Srl. Il servizio dovrà essere completato con le modalità indicate nel Decreto 52 di data 04.04.2024 e come da preventivo di data 04.04.2024.

Il servizio comprende:

- Sottotitolaggio in lingua italiana e tedesca di nr. 1 video della durata di 2:30 minuti, da proiettarsi nel corso della Cerimonia di consegna del Premio per la sostenibilità che si svolgerà il giorno 11 aprile p.v. dalle ore 12:00.

Il video sottotitolato in lingua italiana e tedesca dovrà essere consegnato al GECT entro il 10.04.2024 alle ore 11:00, come da preventivo inviato in data 04.04.2024 dall'operatore economico Key Congressi Srl.

Il corrispettivo è stabilito in € 380,00 (trecentottanta/00) IVA esclusa, pari a € 463,60 (quattrocentosessantatre/60) IVA inclusa.

Il contratto non potrà essere ceduto a pena di nullità dell'atto di cessione.

La fattura, da trasmettere in formato elettronico, con indicazione del CIG B142A9E539 dovrà essere intestata come segue:

GECT EUREGIO SENZA CONFINI R.L. – EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN M.B.H.

Via Genova, 9

34121 Trieste (TS) C.F. 90139730320

Ai sensi e per effetti di cui all'articolo 3, comma 8, della legge 13 agosto 2010 n.136, l'operatore economico Key Congressi Srl si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla medesima legge 136/2010.

L'operatore economico si obbliga direttamente all'esecuzione della prestazione nel rispetto di tutte le clausole e condizioni citate nessuna esclusa od eccettuata.

Per quanto ivi non espressamente previsto si applica la vigente normativa in materia di contratti pubblici e le disposizioni delle vigenti leggi.

In caso di controversia sarà competente in via esclusiva il foro di Trieste.

Ai fini del perfezionamento del contratto, si resta in attesa di ricevere formale comunicazione di accettazione della presente all'indirizzo di posta elettronica infopect@euregio-senzaconfini.eu

Distinti saluti.

La Direttrice del GECT
dott.ssa Sandra Sodini